

SUSCRIPCIÓN: Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas. Provincias 3 meses . 5,00 » Id. 6 » 9,00 » Id. 1 año . 16,00 » Extranjero 1 » 40,00 francos. Pago adelantado Oficinas: Estación, 47

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN: Esqueletos mortuorios 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana, a peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales. Pago adelantado

## España Eucarística

### Grandiosa solemnidad en honor de Jesús Sacramentado

#### Después del XXII Congreso Eucarístico Internacional.—Amplia información de los actos celebrados en Madrid.—La gran procesion eucarística en Vitoria

#### Impresiones de nuestro corresponsal

Aunque el cronista tiene bien acreditada su independencia desde el punto y hora en que pone sobre las cuartillas la pluma como informador de sucesos y no como apasionado comentarista, quisiera que en los momentos de ahora, los lectores de esta información vieran en mí al mas imparcial y frío de los reporteros, al mas fiel de los narradores, que se despoja de su hábito personal, que elvda sus ideas y acalla sus sentimientos para convertirse en el modestísimo operador de una máquina de impresionar cintas cinematográficas, donde van quedando grabadas imágenes y movimientos, sin preparaciones, sin mistificaciones, tal y como la realidad las presenta á nuestra vista.

Precisamente, porque el cronista profesa la religión católica y porque sabiendo ó sospechando los lectores, pudiendo ver en ello algo de parcialidad legítima, algo de entusiasmo y de calor, es por lo que he hecho las anteriores salvedades y por lo que añado esta otra al decir que en materia de información —sébelo mis compañeros de Madrid y aquellos que en provincias me honran con su confianza— sostengo el criterio de que la misión del periodista es la de relatar escuetamente, la de transmitir con el posible dominio de toda pasión interesada, impresiones recibidas dejando al público la tarea de comentar y de gloriar, según sus gustos y caprichos.

Y puesto que el periódico, para servir á un señor y amo que es el mio, como el tades cuantos á las tareas periodísticas consagran mi existencia, me encarga que le informe con tanta amplitud y minuciosidad como sea menester tratándose de un acto solemnísimo único quizá, por su índole y su significación en la historia política social y religiosa de España, á informarle voy, dedicando mi tarea á impresiones de conjunto en la seguridad que los redactores trabajan para el servicio de ese diario, han de ir completando rápidamente con sus telegramas de detalle, con sus apuntes en medio del bullicio de la multitud inquieta, con sus notas de momento han de completar la información que permita al público formarse idea de lo que ha oído en la Corte de España el Gran día Eucarístico Internacional de 1911.

Ni los mas radicales, ni los enemigos mas irreductibles de la religión, se atreven á quitar importancia á este acto de hoy.

Reyes y príncipes magnates y humildes contribuyen á la fiesta que atrae hoy sobre España las miradas del mundo entero, que hace vibrar el telegrafo con nerviosas pulsaciones, porque no en vano es esta manifestación imponente la suma de millares de vidas, que tal vez no vuelvan á encontrarse nunca en el recinto de un mismo pueblo.

Por eso se explica la ansiedad observada en todas partes desde que dije que hechos vandálicos, á mansalva realizados, ó movimientos imprudentes de una opinión levantisca pudieran convertir en trágico y doloroso el día de hoy.

#### la formación

Desde el mediodía empiezan á llegar á Madrid desfilando por las calles al compás de sus músicas, tambores y clarines fuerzas de infantería, caballería, artillería, ingenieros y administración militar, procedentes de los cantones y que con las fuerzas de la guarnición de Madrid han de cubrir la carrera que recorra la procesión.

Visten de gala los soldados con traje de paño.

A las dos empiezan las tropas á extenderse por la carrera, apoyándose la cabeza de las fuerzas en la calle de Felipe IV, frente á la Real Academia de la Lengua para terminar la formación en la puerta grande central de la Plaza de la Armería, desde donde se extienden hasta la puerta de Palacio las compañías y secciones que forman la guardia exterior del Alcazar.

Los soldados forman en apretada fila y detrás se va formando al mismo tiempo un cordón de guardias de espaldas al arroyo.

#### Respecto de las calles

Sería imposible, ni aún haciéndolo con más calma de la que permite esta rapidísima información, describir el aspecto que á las tres de la tarde ofrecen las inmediaciones de San Jerónimo del Real y el Paseo del Prado, las plazas de Cánovas y de Castelar, la calle de Alcalá, la Puerta del Sol, y las calles Mayor y de Bailén, así como todas sus arboledas que traen á las arterias principales verdaderas oleadas humanas.

A los millares de ferrostros que ya albergaba Madrid hospitalariamente, han venido á sumarse ayer y hoy otros muchos miles de todas las regiones de España, principalmente de Asturias, de Cataluña y de las provincias de levante y del Norte.

En la mañana de hoy las estaciones han sido un verdadero jubileo, porque todos los trenes ciertos de las comarcas inmediatas á Madrid han llegado avarrotados de viajeros hasta los topes.

Ni el mejor calculador podría decir exactamente el número de personas que en Madrid se encuentra á esta hora, pero si se puede afirmar que nunca hemos visto y que probablemente no volveremos á ver jamás un espectáculo semejante.

Cuantos en Madrid viven y no están impedidos y cuantos á Madrid han llegado en estos días, en las calles están sin acordarse de amenazas ni de anuncios siniestros, con la sola idea de contemplar la manifestación que quedará consignada en la Historia de nuestra Patria.

#### Contribuye la brillantez del día á la esplendidez del conjunto y si los balcones no estuvieran artísticamente engalanados con flores y tapices, tendrían su más bello y más valioso adorno en los millares de mujeres guapas, de damas linajudas y elegantes que dan á las vistas ónticas todo el esplendor de su juventud y todo el bullicio de su reír alegre y sano.

Como se ha dispuesto que las señoras y los niños no concurren á la procesión, aglomerándose unos y otras en las puertas de los establecimientos convertidos en pequeños anfiteatros, en los balcones, en las tribunas y hasta en los altos tragaluces de las más humildes buhardillas.

Ráenos de muchachos huyendo de la persecución de los guardias disputándose las copas de los árboles y las aturras de las verjas y no se disputan también los remates de los mastiles porque vigilantes y guardias andan listos en sacudir el polvo.

A las tres de la tarde es imposible dar un paso por las calles céntricas. Los tranvías empiezan á suspender la circulación y los coches de punto tienen que replegarse á las calles menos concurridas.

En cambio no cesan de pasar en dirección á San Jerónimo automóviles y carruajes de lujo, que conducen á las autoridades, á los Prelados, á las comisiones y á los grandes de España y que se dirigen por las calles de Alfonso XIII y de Felipe IV desfilando rápidamente ante el templo para ir á formar en interminable cola en las calles inmediatas al paseo del Prado.

En los primeros momentos hay alguna confusión porque los guardias son imponentes para contener la avalancha; pero el servicio se normaliza pronto y no hay el menor entorpecimiento.

#### Arco, tribunas y balcones

Mientras la procesión se organiza, el reporter con sus compañeros recorre las calles contemplando los adornos.

Son pocos, poquísimo los balcones de Madrid que no ostentan colgaduras y flores, formando un policromo y pintoresco conjunto de belleza, de alegría, demostración de regocijo popular. Este hecho, sin duda, ha inspirado á un personaje de la derecha la pregunta que el reporter ha dirigido en tono humorístico en la calle de Alcalá. «¿Quiere usted decirme donde viven en Madrid los atos recalcitrantes?» Y el reporter no sabe qué contestar, porque viendo col-

gadas todas las viviendas y sobre casi todos los pechos la medalla del Congreso, es difícil calcular lo que ha ocurrido para esta transformación del aspecto de Madrid.

Entre los balcones adornados sobresalen, por la riqueza de sus tapices, los del palacio de Esquilache, los de la marquesa de Barboles, Circulo de Bellas Artes, Palacio de Bailén, Vista Hermosa, Infante Fernando, Fernan-Núñez y otros muchos que harían interminable esta relación.

En las calles de Alcalá y Mayor puede decirse que no se ven los muros y que los largos gallardetes, (sólo en la calle de Alcalá he contado ciento noventa y dos como remate de otras tantas columnas) flameando al aire producen la impresión de bandadas de aves policromas y monstruosas.

El arco de la entrada del Prado, donde también hay muchos gallardetes hasta el templo de San Jerónimo, es monumental. Se asemeja en su construcción á la Puerta de Alcalá, con dos grandes hornacinas que contienen elevadas estatuas alegóricas, y esta rematado por un enorme sol, el cual tiene por centro la Hostia.

A pocos pasos de este arco, frente á la Cibeles y cubriéndola por el lado que mira á la Puerta del Sol, alzae el altar, de dos cuerpos donde ha de detenerse la procesión. Este altar, que mide cuatro metros de altura y que está recubierto de ricos tapices (el del centro vale tres mil duros y tiene muchos años de antigüedad) tiene delante una amplia plataforma de unos dos metros de alto.

El altar, que se ha terminado esta mañana, es bellísimo y aparece adornado, bajo su amplio dosel, con verdaderos montones de flores blancas.

Recorriendo el trayecto, comprueba el reporter que las tribunas están atestadas de señoras. La del Prado, que se ha terminado también esta mañana y que ocupa desde frente al palacio de la Bolsa hasta la plaza de Castelar, dando espalda al Banco de España, no tiene ni un solo asiento desocupado.

La que está situada frente al teatro de Apolo y la iglesia del Carmen, aparece también totalmente llena, viéndose en ella muchas artistas de los teatros de Madrid. En la plaza de la Villa hay otra tribuna para la Banda municipal y en la calle de Bailén una larguísima, que ocupan en su mayoría las familias de los funcionarios palatinos.

Ya hemos dicho que los balcones, desde las dos de la tarde, y ahora añadiremos que en los del Banco de España, ministerio de Marina, ministerio de la Gobernación, Ayuntamiento, gobierno civil y terraza del ministerio de la Guerra, completamente llenos desde el mediodía, la entrada se ha hecho por papeletas. También en los amplios balcones de La Peña, Casino de Madrid, Nuevo Club, Equitativa etc., hay centenares de damas. Por los de alquiler se han pagado precios fabulosos. A última hora hay quien ofrece por un balcón cantada respetable.

#### Se organiza la procesión

Tan pronto como las tropas quedan formadas, hora y media antes de la procesión, se impide al público transitar por el arroyo, que invaden las comisiones oficiales, las autoridades, y los periodistas y fotógrafos con pases de libre circulación.

El señor Canalejas y el señor Barroso, en automóviles, como también el Gobernador civil, el jefe de policía y el alcalde recorren varias veces la carrera.

En las boacalles, especialmente en las de Sevilla, Peligros, Cedaceros, Carrretas y otras afiluyentes, la benemérita hace esfuerzos por contener á la multitud que se desborda. La Puerta del Sol es un hormiguero humano.

Por el orden del programa se van reuniendo en las inmediaciones de San Jerónimo todas las entidades que han de concurrir á la procesión.

El grupo de las juventudes españolas y extranjeras al que se unen las congregaciones Marianas y los alumnos de los centros docentes no caben en la calle del Hueso y á las tres y media hay un verdadero conflicto para colocar á los que llegan, el número de estandartes que llevan estas asociaciones es incalculable.

El grupo más pintoresco lo forman los guardas públicos y particulares con sus trajes chillones y sus anchas bandoleras blancas, llaman sobre todo la atención los guardas con trajes de charros.

El grupo de obreros resulta de un gran interés y está situado delante de la fachada principal del Museo, ocupando toda la calle, desde San Jerónimo al Prado. Van al frente los mineros asturianos con sus capataces, las Juntas directivas de todas las sociedades católicas obreras con sus estandartes, pudiendo calcularse que pasan de diez mil los que forman este interesante grupo.

Las Congregaciones y hermandades por su número crecido tienen que irse

colocando en calles distintas, formando grupos de cofradías de Madrid, de provincias y del extranjero.

El grupo de la Adoración Nocturna es imponente, figurando en él militares, grandes de España, maestrantes, exministros, banqueros y obreros, confundiendo los brillantes uniformes y las más irreprochables levitas con los trajes modestísimos de los trabajadores.

El público se aglomera para presenciar la organización de las órdenes militares y de los cuerpos colegiados de la nobleza, que se reúnen en la calle de Casado del Alisal y que con sus hábitos y uniformes brillantísimos, dan una nota de esplendor al acto.

Entre tanto van llegando á millares los sacerdotes de todas categorías, del regular y secular. Los cobalidos catedrales, que tienen nutridas representaciones, son la nota severa é imponente, pues los canónigos y dignidades visten trajes corales con muceta. Concurrerán los arzobispos de Sevilla, Tarragona, Burgos, Granada, Valencia, Valladolid, Toledo, Zaragoza y Santiago.

El clero Catedral de provincias y extranjero, los Prelados domésticos de el Papa se sitúan en la explanada de la Iglesia.

Los seminaristas ocupan todo el interior del jardín botánico y frente á la verja de este están situados orfeones, la capilla isideriana precedidos todos por timbaleros y palafranceros de la Real casa.

Las bandas de música de Madrid y de provincias, aparte de los militares que forman con sus respectivos regimientos se van colocando en las inmediaciones del templo.

Siempre imposible, cuando el periodista tuviera doble número de páginas describir todos los grupos que forman las instituciones religiosas y las entidades oficiales. Baste decir que en ninguna ceremonia ni cuando la coronación del Rey ni cuando las bodas reales, ni con motivo de los solemnes acontecimientos nacionales se han reunido en Madrid tan nutrida y tan brillantes representaciones como las que dan á este acto verdadero carácter de grandiosidad.

A pesar de haberse aconsejado que no concurren mujeres á la procesión, á las tres de la tarde hay millares de ellas en ellas en los alrededores de San Jerónimo y en los paseos y calles del itinerario.

Las Parroquias con cruz alzada llegan antes de las cuatro, acompañadas de sus cofradías frente á la calle de Felipe IV. El clero catedral de Madrid y la colegiata de Alcalá suben al Templo.

Cuando ya están organizadas todas las agrupaciones se oyen los acordes de la «Marcha real» y los toques de atención de las cornetas. Es que llega en su carroza de Palacio el enviado del Papa. Los vitores y los aplausos son ensordecedores. En la escalinata de San Jerónimo le reciben los prelados y cobalidos.

#### La procesión en marcha

Minutos después de las cuatro de la tarde, los cañonazos de las baterías, situados en los lugares de costumbre, anuncian que sale del templo Jesús Sacramentado.

Las cornetas inician el toque de marcha, los oficiales con acento vibrante y firme dan la voz de «¡Rindan armas!» y al mismo tiempo que las bandas militares y particulares tocan la marcha Real, redoblan los tambores y suenan estridentes los guerreros clarines, la multitud se postra arrollada, con la mirada fija en la alta explanada de San Jerónimo el Real.

Arriba, en el término de la elevada gradería, donde brillan al sol los uniformes de los servidores de reyes y el oro de las capas pontificales de los báculos y de las mitras, bajo la regia marquesina granate y oro que el Congreso de los diputados ha cedido para esta ocasión única y que sostiene cuatro doradas lanzas, refugio esplendoroso la gran Custodia del Ayuntamiento de Madrid.

En torno suyo relumbra las alabardas, las bayonetas, las espadas desnudas y por entre ellas los báculos y las cruces, símbolos de paz.

De grandioso, de incomparablemente solemne hemos de calificar este espectáculo porque hasta los mismos que no sienten religión, hasta los más indiferentes, si no se emocionan, pensando en lo que el misterio significa, se rinden á la evidencia para reconocer que el momento es de una intensidad artística insuperable.

Ni los pintores más célebres, ni los literatos más ilustres, ni las más justas fotografías, podrían darse una impresión exacta de esta realidad que acabamos de presenciar.

Lentamente va descendiendo por las galerías la gran Custodia y detrás del trono marchan las personalidades que conducen el palio precediendo al Cardenal Legado, á quien siguen en corte brillantísimo todos los Cardenales, Arzobispos y Obispos, representantes del

orbe cristiano. Las capas pluviales y las mitras son en su mayoría de un valor considerable, pues no es necesario decir que todos los purpurados han traído lo mejor que poseen; cuando esto ocurre en las graderías del templo está ya en marcha la procesión y los batidores de la benemérita y de la escolta que preceden á las juventudes católicas han entrado ya en la calle de Alcalá, siguen á las juventudes ya descritas el grupo extenso de guardas y servidumbre de centros y particulares.

El grupo de obreros con sus banderas distribuidas por secciones y sociedades marchan á continuación, formando filas de á ocho, militarmente organizados.

Destácanse por su bizarría los obreros asturianos, los mineros bilbaínos y los trabajadores agrícolas de Castilla.

Forman seguidamente grupos de marinería y personal de la trasatlántica, que llaman la atención por sus trajes, por sus rostros tostados y por la uniformidad y orden con que realizan todos los movimientos.

Los caballeros españoles y extranjeros que van á continuación pasan de doce mil y marchan también de á ocho, ocupando un espacio larguísimo.

Todos ostentan condecoraciones.

Las representaciones de sociedades, Bancos é industrias es nutridísima y les acompañan las banderas de muchos centros mercantiles y sociedades literarias.

A pesar de que en los ministerios y oficinas que no se ha hecho la menor indicación son muy nutridas las representaciones de todos los departamentos ministeriales que ocupan los lugares

#### En la Cibeles

Cuando llega á la Cibeles la custodia se encuentra cerca del final de la calle Mayor. Es decir que ocupa sin contar carrozas y tropas solo la procesión en apretadas filas de ocho personas mas de dos kilómetros.

Por toques de cornetas y órdenes verbales que se transmiten se sabe que en todo el trayecto de la procesión ha descausado en la Cibeles y entonces cuantos asisten á ella dan frente á donde se supone que se encuentra el Santísimo.

El cardenal recibe la custodia de manos de los prelados y sube al altar, por la gradería que se encuentra mirando al paseo de Recoletos. Colocada en su trono la custodia, los seis de la catedral de Sevilla bailan, en la plataforma construida delante del altar de la Cibeles al tiempo en que el clero acaba de cantar el Pange Lingua se ha comenzado á entonar en los Jerónimos.

Toques de atención anuncian que se va á dar la bendición con el Santísimo suenan briosas las notas de la marcha real ejecutadas por todos las bandas, rinden armas las tropas se arrodillan los millares y millares de fieles en calles y balcones y el cardenal Aguirre alzando sobre su cabeza el signo de la Eucaristía bendice en nombre del Pontífice Soberano á la multitud prosternada.

El espectáculo presenciado desde los balcones del ministerio de Hacienda, como lo presencia el reporter es sencillamente abrumador.

La procesión vuelta la custodia á sus andas continuo la marcha la procesión entonando el clero el sacris solemnis que los aplausos y los vivas ahogan muchas veces.

Sobre la comitiva cae una verdadera lluvia de flores. Al llegar á las calatravas inicia el clero el himno en castellano Altísimo Señor que la multitud canta con ensordecedor vocerío.

El paso por la puerta del Sol es hermosísimo haciendo las señoras desde los balcones una verdadera demostración de entusiasmo.

En este punto se empieza á cantar el corazón santo tu reinaras. Sigue en el mismo orden avanzando por la calle Mayor el cortejo cuando ya se encuentran formadas en la plaza de la armería casi todas las comisiones.

Frente á Palacio

Toda la fachada principal de Palacio esta cubierta de tapices. Los balcones atestados de papatinos y en la terranza de la izquierda todo el cuerpo diplomático.

En la Puerta principal aguardan el Rey, las Reinas los Infantes y el gobierno, rodeados de alabarderos y escolta real.

El público en la Plaza de Oriente ofrece un aspecto abigarrado. Se ha interrumpido la circulación de tranvías y coches.

El acceso á la Plaza de la Armería es, tá prohibido.

También forman en este grupo los predicadores de Su Majestad.

Los prelados domésticos del Papa con sus trajes purpura dan una nota interesante en la formación.

A continuación aparece la Custodia á la que dan escolta de honor prelados grandes de España y organizadores del congreso eucarístico.

Como se sabe la custodia cedida por el Ayuntamiento es una verdadera maravilla de arte y de riqueza lo mismo que las andas de plata y oro verdadera joya cuyo valor es muy grande. Solo las piedras preciosas de la custodia están calculadas en muchos miles de duros.

Signe el palio y á continuación el legado de su Santidad con los prelados obispos de Sión Madrid Patriarca de Armenia y otros. Detrás van los pajes llevando los atributos de pontifical.

Empieza enseguida la comitiva oficial de todos los cuerpos de la armada el Ayuntamiento en el corporación con maceros figurando en el concejal del Ayuntamiento de Viena que le ha solicitado como gracia especial. La diputación va también con maceros, siguiendo luego las comisiones civiles presididas por el gobernador civil de uniforme, llevando á su derecha al gobernador militar.

La cruz roja todos los alcaldes de barrio, inspectores de todos los ramos y una compañía de guardias municipales cierran esta comitiva.

Destácanse á continuación las carrozas de los grandes de España vistosísimas con caballos empenachados, con lacayos y jockey á la federica, siguiéndoles las carrozas del Senado y del Congreso y los coches de gala y de respeto de la Casa Real.

Cierran el cortejo el segundo regimiento mixto de ingenieros y dos escuadrones del regimiento de caballería de Lusitania.

Este número del HERALDO ALAVÉS se publica con permiso de la Autoridad Eclesiástica.

Son las cinco y media cuando los batidores que rompen marcha desembarcan en la Plaza de la Armería.

Todavía no se ve la Custodia en la calle de Alcalá.

En la procesión figura toda la plana mayor del partido conservador presidida por Maura y La Cierva que va á la derecha de su jefe.

Todos los caballeros que forman en la procesión llevan papeles con la letra del himno del Congreso Eucarístico.

El acto está resultando soberbio. A las seis menos cuarto ocurre un incidente.

En la Puerta del Sol se promueve gran revuelo sin saber por qué.

Se oyen gritos y la gente corre en diversas direcciones.

En aquel momento pasaba Maura por dicha plaza y se mantiene á pie firme sin inmutarse.

Desde los balcones se le tributa una ovación delirante.

El incidente se produjo á consecuencia de que un caballo se había espantado.

Restablecido el orden siguió la comitiva.

A medida que llegan en la Plaza de la Armería los primeros que forman en la procesión ocupan los lugares mas apartados de Palacio, ó sea junto á la verja, para dejar el espacio á los caballeros autoridades, prelados, colegiatas, etc.

Los orfeones van cantando los himnos del Congreso.

Los reyes como les dije bajaron con la antelación debida á la Plaza de la Armería á recibir al Santísimo Sacramento.

Se situaron en la meseta de la escalera Precedíanlos los jefes de Palacio, Gentiles de casa y boca, grandes de España y mayordomo mayor de la Real Casa.

Daban guardia á don Alfonso y á doña Victoria un zaganete de Alabarderos.

Junto al rey se situó el general Sánchez Gómez.

Seguirá telegrafando.

# En Vitoria

## Aspecto de las calles

Desde ayer tarde se notaba en las calles de Vitoria la animación característica de las vísperas de grandes solemnidades. Los obreros municipales trabajaban en la Plaza Nueva en la colocación de mastiles pintados de blanco y coronados por la cruz, los cuales llevan banderolas de los colores nacionales.

También se trabaja activamente en el altar que es de tonos claros y está artísticamente adornado.

La plaza Nueva á las ocho de la noche ofrecía pintoresco aspecto: los mastiles formaban una circunferencia en torno del kiosco elegante y señalan la entrada y salida de la Procesión.

En la calle del Sur, los obreros del Centro católico trabajan también con febril entusiasmo en el adorno de esta vía y parte de la de San Antonio, con guirnaldas de folioje.

En muchas casas particulares se colocaron desde primera hora de la tarde vistosas colgaduras, se hicieron instalaciones de luz eléctrica como la noche del rosario de la Blanca, y se fijaron rótulos demostrativos de la fe religiosa de nuestro querido pueblo.

Nosotros recorrimos las calles y plazas por donde la procesión grandiosa había de pasar.

El golpe de vista que ofrecían las casas engalanadas era soberbio. Llamaron nuestra atención los balcones de la casa del señor Vinós en la Plaza de la Virgen Blanca.

Todos ellos aparecían cubiertos de percalinas de los colores nacionales y sobre ellos guirnaldas de flores entrelazadas con bombillas eléctricas de diferentes colores.

También ofrecía un magnífico golpe de vista la casa de doña María de Velasco, vinda de Vargas cuyos balcones ostentaban colgaduras bicolors y banderitas artísticamente colocadas.

En los balcones del Instituto general y técnico se ha hecho una instalación eléctrica á lo largo de las barandillas.

Ya decíamos que en algunas casas se han fijado rótulos.

Recordamos los siguientes: En la casa de don Clemente Irazu sobre percalinas blancas con vivos azules se leía la siguiente inscripción: «Al Santísimo Sacramento.»

En los balcones de la casa del exenador don Tomás Salazar se leía, así mismo, otra inscripción que decía «Viva Jesús Sacramento.»

En la calle de Fray Francisco de Vitoria otras vías por donde no ha de pasar la gran procesión, se verá, así mismo, colgaduras sobre los balcones en señal de adhesión á la hermosa fiesta Eucarística que hoy celebra España entera con motivo del Congreso que se ha celebrado en Madrid.

En Villa Aurora los balcones estaban cubiertos de percal blanco, con vivos rojos y se leía en ellos: «Ho salutaris Hostia.»

La Diputación ha colgado sus balcones con ricos tapices y el Ayuntamiento y los balcones de la Plaza Nueva ostentaban colgaduras gualdas y rojas.

La calle de la Estación tiene también adornados sus balcones artística y elegantemente.

La casa de doña Felicia Olave aparece engalanada con rojos terciopelos sobre los que campearon rosetones de flores naturales ó inscripciones religiosas.

Los balcones de don Felipe Arrieta ostentan también una vistosísima instalación eléctrica con guirnaldas de flores.

Hay pasarelas con rotos ó como los siguientes: «Jesús venec, reina y manda.» «Viva el Rey de los Reyes.»

La casa donde tiene establecido su fábrica de muebles el señor Guayco está toda eléctrica con colgaduras y rótulos en latín.

Los balcones de los señores don Barja también están adornados con mucho gusto habiéndose hecho una gran instalación eléctrica.

Los balcones del Centro Conservador aparecen asimismo engalanados

con colgaduras, banderas y bombillas eléctricas de diferentes colores.

La parte alta de la Ciudad y muy particularmente la calle de Santa María, está vistosísima con las fachadas de algunas casas engalanadas con folioje y guirnaldas de flores.

La calle de la Plaza de la Provincia está coquetona y hermosamente engalanada. No había en esta calle un hueco que no estuviera adornado. Las profesoras del Colegio de Nuestra Señora del Rosario señoritas Claudia y Eleuteria del Valle, han colocado en la fachada una hermosa y bonita custodia, al pie de la cual había la siguiente inscripción: «Hossanna».

En todos los balcones había un derroche de ramaje y de flores artísticamente combinadas.

Ha llamado justamente la atención.

### Vitoria por Jesús Sacramento

Ha llegado el gran día; los habitantes de Vitoria, sienten esa alegría del espíritu que dá alientos para marchar por la vida. Estamos en una fiesta dedicada al Sacramento de la Eucaristía y justo es que todos cuantos en el pecho guardamos la fe heredada de nuestros mayores, vayamos satisfechos á rodear la Custodia donde reverenciaremos y adoraremos el Cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo.

Basta recorrer las calles engalanadas de nuestra ciudad para convencernos de que Vitoria está por el augusto Sacramento. Esa multitud bulliciosa que desde primera hora de la mañana, desde que asomó la luz del crepúsculo sobre la cresta rocosa de nuestras montañas, ha invadido los templos para recibir la Comunión, habla muy claramente en favor de nuestra religiosidad hondamente sentida y arraigada.

Miles de niños, que se juntan para orar con la plegaria infantil, al pie del Niño Jesús de Praga, han acudido al anchuroso templo del Carmen y allí han recibido el Cuerpo de Jesucristo en Comunión de los ángeles. El reverendo Padre Marcelo celoso jefe de esta huera del de Praga, ha dirigido á los niños, que como siempre, han mostrado devoción y compostura muy grandes, muy dignas de aprecio y aplauso.

La Catedral se ha visto invadida de gente devota que en la primera hora destinada á la comunión así como en la segunda, se han acercado á la Mesa recibiendo con marcadas muestras de conjunción la Hostia Consagrada. Este hermoso acto, ha sido preludio y anuncio afetuado de los que después se han verificado en el mismo templo Catedral.

La misa de comunión fué á las siete y media oficiando el muy ilustre señor Magister don Calixto García.

Imenso ha sido el número de fieles que han participado del Banquete Eucarístico y para ayudar al señor Magister en la distribución de la Sagrada Forma fué designado el canónigo don Lucas Solache.

Terminadas las horas canónicas se celebró, la misa de Pontifical, vistiendo los sacerdotes las mas ricas ropas sagradas, alumbrando millares de luces de tabernáculo, sonando las mas inspiradas composiciones en el coro.

Ayudaron al señor Obispo en el altar el muy ilustre señor Dean Miguel Fernández Santuste, como diáconos de honor el muy ilustre señor Arcipreste don Pedro González Gámbari y el Arcediano don Francisco López Pajares; de diáconos oficiales los canónigos don Lucas Solache y don Manuel Vidaurte y como beneficiados de mitra don Agustín Echevarría y don Julián Sanz Cujal.

La capilla dirigida por el maestro Soría ha cantado con mucha precisión y colorido la Misa á tres voces y orquesta de Ludovico Bombin; el Tantum ergo de Eslava y el Himno oficial del Congreso Eucarístico.

### La misa de Pontifical

Terminadas las horas canónicas se celebró, la misa de Pontifical, vistiendo los sacerdotes las mas ricas ropas sagradas, alumbrando millares de luces de tabernáculo, sonando las mas inspiradas composiciones en el coro.

Ayudaron al señor Obispo en el altar el muy ilustre señor Dean Miguel Fernández Santuste, como diáconos de honor el muy ilustre señor Arcipreste don Pedro González Gámbari y el Arcediano don Francisco López Pajares; de diáconos oficiales los canónigos don Lucas Solache y don Manuel Vidaurte y como beneficiados de mitra don Agustín Echevarría y don Julián Sanz Cujal.

La capilla dirigida por el maestro Soría ha cantado con mucha precisión y colorido la Misa á tres voces y orquesta de Ludovico Bombin; el Tantum ergo de Eslava y el Himno oficial del Congreso Eucarístico.

### El sermón

Ha ocupado la Sagrada Cátedra el ilustrado canónigo de nuestra santa iglesia catedral don Pedro Manchaca.

Su discurso ha sido verdaderamente magistral, hermoso en el fondo, demostrativo de sus profundos conocimientos, brillante, ameno, castizo en la forma.

Trató el tema Eucarístico con abrumadora elocuencia.

El amor á la Eucaristía instituida por Jesús en la noche de la cena y la adhesión al papado, también instituido por Jesús, ha sido el tema de su discurso, tachonado de imágenes preciosísimas, salpicado de frases brillantes.

Todos los pueblos, los poetas mas inspirados, los artistas mas sublimes los capitanes mas esforzados se rinden ante el Sacramento de la Eucaristía y cito el orador la veneración á Jesús Sacramento en la católica España, en la noble Francia, en la Italia, en la fuerte Rusia, en la progresiva Alemania, que aun estando separada de la Iglesia venera á Jesús Sacramento.

Citó así mismo nombres de poetas y sabios, pintores y conquistadores: Santo Tomás, Suarez, Lope de Vega, Rafael, Colón que rindieron veneración á la institución Eucarística con las gúlas de su decir con las concepciones inspiradas de su genio artístico, en su ciudad, con sus descubrimientos y conquistas.

Habló de los Papas, que lucharon siempre contra el error y se mantenían en su trono apesar de las impies. E papado, dijo, ha sido contra los errores modernos, contra el oro maquiavélico.

Y ha venido siempre.

Terminó su discurso excitando á los fieles á que esta tarde formen todos en torno del señor Obispo que llevará el Santísimo Sacramento, haciendo ostentación de la fe religiosa en la grandiosa manifestación de hoy.

Las naves de la Iglesia se hallaban inundadas para esta hora de dar comienzo á la misa. El templo se operaba á la primera de templo, habiendo el acto de la misa. Ojalá el siguiente.

### La procesión

Pudo verse la gran custodia para la procesión de la Sagrada Forma organizada por el señor Obispo.

Las campanas fueron echadas á vuelo. E orden de la religiosa comitiva era el siguiente:

Iba en primer lugar una sección de la guardia civil en traje de media gala á caballo.

Seguían los colegios por orden de antigüedad llevando los niños los estandartes y banderas.

Españoles hermosos y brillantísimos de esta inolvidable fiesta la han dado los niños.

Todos los hermanos del Sagrado Corazón de Jesús encargados de la enseñanza en el colegio de la calle de San Antonio han asistido con sus alumnos que suman 170, precedidos de su estandarte llevado por los alumnos de la Guardia de honor, correctamente uniformados y con angelical devoción han seguido toda la carrera.

También hemos visto á los hermanos del Sagrado Corazón, que tienen su colegio en la Plaza de la Provincia que llevaban unos 70 alumnos.

Este colegio estaba adornado artísticamente con profusión de flores y faroles para la iluminación.

Este Colegio ha prestado también un valiosísimo concurso para el nunca bastante ponderado acto de religiosidad de esta tarde. Huella imborrable dejará en la infantiles y candorosas almas de los jóvenes alumnos que han asistido á la procesión de Jesús Sacramento. Más de ciento setenta niños acompañados de todos los Hermanos del Colegio de San Vitor, en cuyos sonrosados rostros se dibujaba la inmensa alegría de que estaban poseídos, han formado en la grandiosa procesión. El estandarte del Colegio al que daba guardia de Honor cuatro niños, dos vestidos de color rosa y otros dos de blanco, iba rodeado de doce estandartes blancos, cada uno con una inscripción. Hemos podido leer algunas de ellas que decían: «Dad á los niños que se acercan á mí.» «Venid á mí todos los que estais cargados y os aliviare.» «El honor más grato al Divino Corazón es estar como Rey entre los niños.» El coro del Colegio iba cantando motetes apropiados al acto.

En último lugar iban los alumnos del Colegio de Santa María con sus profesores.

Seguían á los colegios los obreros del Centro Católico.

«¡Bian por los hijos del trabajo! Han dado la nota simpática de la tarde acudiendo como un solo hombre á engrosar la grandiosa manifestación de fe en loor del Rey de los Reyes. Todo lo que se diga de estos simpáticos obreros que desprecian las diversiones de la materia para solazarse ante las del espíritu, resulta pálido ante la realidad. Más de 300 obreros de todas clases y profesiones han formado en la magnífica y brillante procesión. Todos han acudido con velas encendidas, dando muestras de gran fervor y entusiasmo. La Junta en pleno con el estandarte de la Sociedad iba á la cabeza de aquella legión de simpáticos y honrados obreros.

En tercer lugar iban las Cofradías de Vitoria por orden de antigüedad, formando largas hileras. Seguían los señores que forman la Junta diocesana, y las Comunidades religiosas por este orden: Carmelitas y Jesuitas. El clero secular con sobrepellic, cetro catedral y el palio, bajo cuyas sedas va nuestro venerable prelado conduciendo el Santísimo Sacramento.

Emoción inmensa embarga al inmenso público que se apiña á la salida de nuestro primer templo. La banda de música del regimiento de Guipúzcoa bate marcha real. La trepa presenta las armas. La multitud se arrodilla y pasa triunfante el Santísimo Sacramento ante la veneración del pueblo. Cierra la marcha el elemento oficial, en el que figuran los gobernadores civil y militar, señores Aragón y Ayala (de uniforme), presidente de la Diputación don Federico Baráibar, delegado de Hacienda, don Antonio Chaves y el comisario regio de industria y comercio don Gabriel Martínez de Aragón.

Después iban los diputados provinciales señores Urbina, Jáuregui, Añauri, Echevarría y secretario de la corporación señor Zumárraga.

El Ayuntamiento, representado por el Alcalde señor Serdán y los concejales señores Muñozcan, Lafuente, Oñativia, Pardo, Sarriategui, Hernandez, Añauri, Aguirre, Peña, Ruiz de Zuazo, Aramburu, Marga y secretario señor Quejana y Arquitecto señor Aguirre.

Entre las comisiones hemos visto formar distinguidas personalidades de esta ciudad, entre otras al excelentísimo señor marqués de la Alameda, conde de Villafuertes, señores de Zulueta, don Francisco Ayala, presidente de la Junta de Fomento y á don José María Caballero, con uniforme del Santo Sepulcro y á don Pedro Verástegui.

En la Audiencia y el Juzgado, como oficialmente no podían figurar en la procesión por prohibirlo la Ley orgánica, han asistido particularmente el Presidente señor Bobadilla, el Fiscal don César Martínez, y el Juez municipal señor Montoya, en representación, también de su compañero el Juez de Instrucción.

Vimos también á don Angel Aizala, Catedrático de la Universidad de Salamanca, al Interventor de Hacienda señor Ochoa, á los señores Prador, Echevarría, Riestra Salazar, y particularmente á centros de hombres, en largas hileras, genuina representación, de lo que vale y representa en Vitoria.

Numerosas comisiones de todos los centros oficiales, cuerpos militares de la guarnición, las corporaciones locales precedidas de macesos, que lucen vistosas damascatas, clarinetos y atabalesos.

### Algunos detalles

En la organización de la religiosa comitiva se ha seguido el mismo orden que en la procesión del Corpus.

La adoración más urra iba en último lugar entre las cofradías. El clero secular figuraba en la procesión por orden de antigüedad de parroquia. Los seminaristas, con sobrepellic iban delante de este clero.

Figuraron también los señores del Hospital, los señores de la cofradía del Niño Jesús de Praga.

Los señores iban en número considerable así como los adoradores nocturnos.

El estandarte de la Guardia de honor lo llevaba don Pedro García, el del Sagrado Corazón de Jesús don Pio Acedo. El pendón azul de los luises lo llevaba el señor Vinós.

La cofradía de San José iba numerosísima.

Detras del clero secular iba la capilla de la catedral y el elemento oficial yendo en primer lugar el Ayuntamiento seguido de la banda Santa Cecilia.

Han asistido también Comisiones Militares de todos los cuerpos de la guarnición, con uniforme de gran gala, y la banda de Santa Cecilia.

Al llegar los estandartes frente á los alatares se rinden y los fieles hincan rodilla en tierra.

Cuando es expuesto el Santísimo, las bandas de música, tambores y cornetas, tocan la «Marcha real».

Las iluminaciones colocadas en las casas y centros de calles lucen al paso de la procesión.

Hemos de consignar que la organización de la procesión se ha hecho maravillosamente, en el mayor orden y relativamente pronto si se tiene en cuenta lo inmensa que era la comitiva.

### Las calles

En los momentos que comienza la cabeza de la procesión en la calle de Postas, el aspecto de esta calle y de la de la Estación, es inenarrable. Miles de almas hay apinadas ansiosas de ver pasar el incedido cortejo.

En balcones y miradores también hay mucho público.

### Primer altar

Llega la procesión frente á este bonito altar colocado en el cruce de las calles de San Antonio y del Sur, y pasan las hileras de devotos hasta que llega el Palio con el señor Obispo que conduce en sus manos á Jesús Sacramento.

La orquesta compuesta de veinticinco profesores y la Capilla de la Catedral cantan un motete á tres voces por J. Fessi. Todo el público se arrodilla durante la ceremonia. Ondas de folioje cruzan sobre el Altar de casa á casa.

En el centro del altar se yergue la imagen del Sagrado Corazón, y en la ornamentación domina el color encarnado viéndose inscripciones alusivas á la Sagrada Eucaristía y al Sagrado Corazón de Jesús.

Concluida esta ceremonia la comitiva inicia la marcha, haciéndose ordenadamente, por las calles de la Estación hasta que llega la Custodia al

### Segundo altar

Al llegar la procesión al segundo altar, la capilla de la Estación presenta un aspecto deslumbrador. En la Plaza de esta calle, á espaldas del Hotel Quintanilla, levántase el segundo altar, magnífica ornamentación hecha por las asociaciones dedicadas al culto de la Santísima Virgen. Estas asociaciones contribuyeron directamente á la construcción de este precioso altar, y esta obra puede ser orgullo de las Hijas de María, Semana Devota, Perpetuo Socorro, Corte de María Reparadora, Amor Hermoso, etc. etc.

En este altar se destacan los colores azul y blanco, con ramificaciones de multitud de flores.

Como en el primer altar, también en este se canta un motete á cuatro voces y orquesta de Estelle, y sigue después en procesión hacia la plaza nueva donde se encuentra.

### El tercer altar

Es el último de la carrera. Es, como los anteriores, de mucho gusto, y delicada ornamentación. Está situado en la Plaza Nueva, á un lado del kiosco.

Desde la calle de la Estación hay desparpadosos infinitos de espadañas á modo de verde alfombra, que llega hasta las gradas del altar. En él se encuentran la Junta de señoras del Congreso Eucarístico, luciendo las insignias de la Asociación. Entre otras recordamos á las siguientes: Señora marquesa de Alava, doña Margarita Cadena y Eleita, doña Concepción Fernández Irujo, doña Concepción Arriola, doña Gertrudis Aragón, doña Rosalía de Echagüe, señora marquesa viuda de Alava, doña María Arcuate de Sardan, doña Elisa Egaña, doña Cándida Aranguren, doña Valentina G. Mateo, doña Emili Quintana, doña Ana María Murua de Velasco, doña Felicia Pereda de Zulueta, doña Ernestina Carrion de Aragón, doña Luz Reguera de Núñez de Arce, doña María Guinea de Guinea, doña Magdalena Martínez, doña Soledad Bárcena de Corral, doña Paula Velasco de Velasco, doña Teresa Kreibitz de Pando-Argüelles, doña Rosario Areyza de Areyza, doña Pilar Santas de Velasco, doña Joaquina Jaquost de Irazabal, doña Concepción Mendivil de Rivacoba, doña Irene Echáiz de Mendivil, doña Amaia Elio de Vidal-Abarca, doña Ernesta Albizen de Valle, doña Joaquina Gurrea, doña María Belloso de Osma, doña Caridad Vidal-Abarca de Ibarredo, doña Cruz Herrero de Iradier, doña Prudencia Laguna de Tomé, doña Tomás Zavala de Verástegui, doña María Zavala de Verástegui, doña Pilar de Casas, doña Joaquina de Urbina, doña Dolores Santiago, doña Jesusa de Gallarza, doña Gregoria de Iradier, doña Carmen de Terror, doña María de Terror.

También, como en anteriores altares, al llegar la Custodia se canta un motete á tres voces y orquesta de don Julio Valde. La capilla de la Catedral interpreta á cuatro voces, y orquesta, un Tantum ergo de Guiochea.

En la Plaza Nueva el aspecto es brillantísimo.

Terminadas las prácticas religiosas del tercer altar, la procesión sigue el regreso hasta la catedral.

### Las Carmelitas francesas

En el Convento de las hermanas carmelitas de Beñito, lucirá una espléndida iluminación esta noche.

La parte exterior del edificio muestra muchos adornos.

En las paredes y tapias del Convento hay mas de dos mil candelas.

El aspecto del Convento es hermosísimo, por el gusto con que ha sido adornado.

En la torre de la Iglesia del pueblo había colocadas banderas multicolores.

### Supurado Montañuelos

Vino de postre garantizado puro según análisis. Recomendado eficazmente para enfermos, débiles y convalecientes. San Antonio 87-ultramarinos.

# Notas del dia

## La verbena

El tiempo estuvo mucho mejor que el día de San Juan pero la verbena de San Pedro no tiene entre nosotros tantos partidarios como la del día 24 y por eso, apesar de la hermosa mañana que hemos disfrutado han sido muy pocos los romeros que se han lanzado por esos campos á el oxigenado ambiente impregnado de las aromas silvestres.

En la cervecería de Ali hubo alguna animación.

## Nuestro frontón

Ha tenido lugar esta mañana á las once el sol-mne acto de la toma de posesión del nuevo frontón por el Ayuntamiento.

Asistió esta corporación con la banda «Santa Cecilia» y el oficial letrado.

Se levantó acta y la banda ejecutó algunos números de su repertorio.

Luego se organizó un partido para el que ofreció 25 pesetas el Alcalde, según hemos oido.

## Concierto

Ha sido una novedad el concierto celebrado en la Florida de doce á una á cargo de la banda «Santa Cecilia».

Después de 8 meses la banda que dirige el señor Fresco se ha presentado de nuevo al público.

No hay que decir que el concierto ha gustado, comentándose favorablemente el acuerdo del Ayuntamiento.

¿No podían repetirse los conciertos matinales en la Florida los días festivos?

## En honor á Viteri

(POR TELÉFONO) Mondragón, 29—115 t.

En este momento termina la solemne ceremonia de inaugurar la estatua erigida al filántropo don Pedro Viteri.

Ha comenzado el acto á las once y media. El monumento obra de nuestros amigos Molins, Piqué y Riús está emplazado en un bonito jardín frente á las Escuelas erigidas por Viteri.

Desde el Ayuntamiento se ha trasladado la comitiva al punto citado. Iba primero la banda municipal; los niños y niñas de las Escuelas tras sus banderas. El Patronato provincial y el local, el Ayuntamiento y numeroso público.

Dirige la escuela de niñas el reputado y prestigioso maestro alavés señor Arane.

El secretario del Ayuntamiento ha leído una memoria de la gestión realizada para elevar el monumento.

Los niños acompañados de la banda cantan un himno á Viteri, que se aplaude. El alcalde de Mondragón pronuncia breves palabras. Se descubre el monumento que es precioso. El director del Instituto de San Sebastián señor Caballero enaltece la obra de Viteri. Otros señores hablan para lo mismo. El doctor Añibarro pronuncia un discurso vibrante. Es muy aplaudido.

La señora de Viteri que presencía la ceremonia se conmueve y dá las gracias á los oradores.

Signen los discursos del Alcalde de Eibar, del de San Sebastián celebrando la memoria de Viteri.

El sol quema las cabezas. Todos buscamos la sombra.

Representantes de La Voz de Guipúzcoa, de El Pueblo Vasco y del HERALDO ALAVÉS asisten al acto.

## Bolsa del trabajo

del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

### Se necesitan

Un muchacho de 14 á 16 años, para un comercio.

Un electricista, siendo preferido que sepa algo de latonería ó mecánica.

Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche, Sur 5, bajo.

## KROMINA

PINTURA al agua, económica, para interior y exterior.

SUPERVIELLE Y COMPAÑIA RENTERIA

## Artículos de Joyería

y objetos de Iglesia, se liquidan con un 50 por 100 de rebaja. Horas de venta de 9 á 1 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde. Estación 18-1.º 30—18 | s.

## Observatorio Meteorológico

Particular de Dionisio Preciado Salvatierra (Alava)

Dedicado á la defensa de la Agricultura, Ganadería y todas las industrias del País.

Tiempo probable que hará en una zona mínima de 2000 kilómetros de radio, cuyo centro es Salvatierra. Seguirá el buen tiempo. Salvatierra 29 de Junio de

La Hortícola Vitoriana

Plantas y Flores.—Florida, 28 SATURIO GONZÁLEZ 30 J

Segunda subasta

No habiéndose presentado postor para la verificación del 23 del corriente para la construcción de un pequeño pabellón en el juego de pelotas; se pone en conocimiento del público que el sábado 30 de Julio próximo a las 12 de la mañana se verificará nueva subasta en la finca se verificará nueva subasta en la finca se verificará nueva subasta en la finca...

Ferros de caza

Tengo tres perros de caza educados vendiendo solo uno a elegir por necesitar yo los dos restantes. Dionisio Preciado, Salvatierra. 6-6

Al público

Doña Josefa Salaverri, hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 8º, izquierda; encontrarán el aparato que desean, el braguero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen 865

AMA DE CRÍA

Se ofrece, con pecho fresco, para criar en su casa de Manurga (Cigóitia). Para enfermos, Francia 30 tienda. 8-2

Se traspasa

un local para oficinas en planta baja con separaciones por cristalerías, estantes, armarios, instalación de luz eléctrica etc., situado en una de las calles más concurridas de esta capital. Informarán en esta Admón. 1. m.v.

Enfermos de la vista

En la clínica del Dr. Retuerto, Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves; empezará la temporada oficial desde el 1.º de Junio al 30 de Septiembre operando y curando gratuitamente a los pobres. En todos los enfermos empleamos los últimos adelantos sancionados por la ciencia, pero muy especialmente los procedimientos del notabilísimo Dr. Santa Cruz con los que tantos éxitos hemos conseguido en los operados de las casas benéficas y particulares. Postas 30, 2.º (Plaza de Bilbao)

Bicicleta

Se vende de rueda libre, en buen uso. Informes en este periódico.

MOLINERO

En el molino de los Baños de Cucho se necesita uno que sea soltero ó viudo. Se desea que le acompañen buenas referencias.

TAOUIGRAFIA

Francoisco Gatell Taquígrafe por oposición de la Red Telefónica Interurbana. Se compromete a enseñar el mejor sistema y más preciso para la traducción en tres ó cuatro meses a la suma. Esta asignatura poseyendo medianamente el idioma castellano constituye por sí sola un medio de vivir. Sur 34 1.º derecha.

Gran Bazar de ropas, hechas y sastrería

Pablo Ibarra 29, Plaza Nueva, 29. En este acreditado establecimiento se ha recibido un gran surtido en géneros de alta novedad para la estación de primavera y verano que se adaptan a todas las clases de la sociedad como lo prueba la lista de precios que sigue. Trajes completos para caballero lanilla desde 25 pesetas en adelante. Gabanes desde 25 pesetas. Trajes drill desde 12 pesetas. Trajes para niños desde 250 pesetas. Y toda clase de prendas a precios reducidos. NOTA.—Se confecciona a la medida sin aumento de los precios mercados. Corte con arreglo al último figurín. Forros y hechuras irreprochables. 31 M Precio fijo

AUTOMOVILES

de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas. Biciolotas, Motos y Triacs. VERDADERA OCASION Biciolotas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el infimo precio de pesetas 200. No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

Peluqueria y Perfumeria

DE AMBROSIO COELO Estación 41 y 43. Especialidades en ferreteria del Reino y Extranjero. Agua de colonia y ron de quina. Tijeras para el cabello rubio, castaño o negro, como la renombrada «flor de oro», Polvos de arroz. Polveras, tenacillas, esponjas, jabones y herramientas para peluqueros. Embarco de servicio en peluqueria. Colonia de Oribe. Crema Simón y bandas para el bigote. Se necesita un dependiente. Se confectonan postizos. 47

El mejor alimento para los niños y toda persona de salud delicada

NUTRINA ESCOLAR

AL COMERCIO

¿Qué desea el comerciante?—Vender. ¿Cómo se vende más?—Anunciando. ¿Qué forma de anuncio produce siempre?—La fachada ó parades interiores de «Parisiana». ¿Resulta económico dicho anuncio?—Más no puede ser porque resulta gratis. Para más detalles, basta con pasar un aviso a calle de «La Florida» 34 principal. 15-40

Se ofrece

un joven seminarista con buenas referencias se ofrece para cuidar a un niño durante el tiempo de vacaciones. Informarán en esta administración. 63 | 8-5

Casa de campo

Para la actual temporada de verano se alquila en un pintoresco pueblo, distante cinco minutos de Vitoria, un piso de una casa de campo con huerta y surtid de agua de Gorbea. Darán razón en esta administración. 64 | 8-5

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten impositos de una a diez sal. pesetas que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

Traslado

La fábrica de fideos «La Blanca», propiedad de don Demetrio Sarrano, se ha trasladado a la calle del Mercado 25 y Olagibel 15. 20 J.

Venta de heredades

Se venden 8 situadas en Heredia, 1 en comunidad de Dalle y Heredia y 4 en Narvaia. Para tratar de compra dirigirse hasta el 10 del próximo mes de Julio al Procurador don Antonio de Echevarria, calle de San Francisco número 8, Vitoria.

Buenas Oficiales

para medias que tengan máquina del núm.º 9, hacen falta en la fábrica de la calle San Prudencio 8. Esta casa entrega algodones superiores y adecuados a las máquinas. Se garantiza trabajo todo el año. 8-6

SE PLISA

Arca, 7-1º izquierda. 8-6

Alquiler de hospedajes

La Comisión de Fondas y Hospedajes ruega a los señores propietarios que tengan Chalets ó Habitaciones para alquilar durante la temporada de verano, remitan a la Cámara de Comercio ó Industria, precios y condiciones de sus fincas a fin de poder colocar y dar facilidades a las familias que a esta Junta se dirijan con dicho fin. Igualmente ruega a los señores fabricantes ó Almacoenistas de muebles que se dediquen a amueblar habitaciones, remitan precios y condiciones de tiempo, etc., en que harían las instalaciones de una habitación ó por piezas separadas. Vitoria 22 de Junio de 1911.—La Comisión. 8-6

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Impositos a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones, extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado industriales y locales. Ordenes de Boleas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negocios de Francos, libras y marcos a los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin contribución alguna.

Los famosos chocolates

Victorino Zorraquino en Vitoria. Como en otras grandes poblaciones adquieren cada día mayor consumo los garantizados chocolates puros Zorraquino para bien de la salud. Los que han llegado a la primera altura en las exposiciones Hispano Francesa y la última de Bruselas desde el Jurado reconocido, lo mismo que críticos condecorados presentaron como ejemplo Español por su pureza y finura los chocolates Zorraquinos así como famosos químicos, eminencias médicas, dan veridito en su alban que de oro no valdría más, por las autorizadas firmas que desde Sus Majestades, sabios, doctores, Sanfísigo, Ramón y Cajal, Rodríguez Mendez, Tolos, Latur, Carrascosa, etc, etc, bien merecen ser probados. Nuestra más cumplida enhorabuena a don Julián Zárate, que los importó. 10 pesetas diarias por lo menos. Produce negocio seguro con varios años de existencia que se traspasa en muy buenas condiciones por no poderlo atender su dueño. Escribir lista correo cédula número 12.593. 16 J.

¿Quiere Vd. probarme la superioridad de los POLVOS CALBER sobre todos los demás? 1º Los Polvos Calber son superiores a todos los demás preparados porque no contienen ningún principio vegetal como licopodio, fécula de patata, polvos de almidón, arroz y otros peores, no irrita el cutis y se ajustan por lo tanto a los acuerdos del Comité de Higiene. 2º Porque no fermentan ni forman placas ni obstruyen la circulación de los poros como sucede con la mayoría de polvos de tocador que al cabo de tiempo dejan la piel áspera y ajada. 3º Porque siendo una preparación ideal no puede compararse con ninguna otra y no tiene rival por lo tanto para los escocidos de los niños, irritaciones del cutis, rojeces, erupciones, sarpullidos quemaduras del sol, picaduras de mosquitos, é higiene en general del cuerpo. 4º Porque es tan sumamente higiénico y sano, que gracias a su envase especial registrado legalmente, se evita el uso de la anti-higiénica y sucia borla y pueden emplearlo todas las personas de una familia sin el menor temor a que se contaminen. 5º Porque quien haga una vida higiénica y quiera vivir largos años debe emplear los Polvos Calber, lo mismo en el cuerpo despues de lavarse y del baño, como en la cara despues de afeitarse, como en los piés y sobacos para evitar el mal olor del sudor, principio de microbios y enfermedades. 6º Porque por último constituye una preparación tan sana que aún en las familias menos acomodadas, los emplean a diario para sus niños. En el extranjero son muy usados en todas las clases sociales y en el ejército que los emplea para darse en los piés despues de las grandes marchas y maniobras. Los más reputados doctores los recomiendan. Efectivamente. Me ha convencido Vd. y ahora mismo voy a comprar varios botes para llevarlos a mi familia. Soy apasionado por la higiene, porque es la vida, y en modo alguno quiero que falten en mi casa los Polvos Calber. Los usare a diario.

Depositarario general en España, Francisco Loyarte, SAN SEBASTIAN EN VITORIA Don Gabriel Buesa y don Ricardo Buesa.

Novena de Santa Isabel Bonite y variado surtido en faroles de Cementerio. Precios económicos Se necesita un aprendiz. CORRERIA 145-VITORIA 2 J

Liquidación DE BISUTERIA M. ULLIVARRI Plaza Nueva 18

Se vende un aparato ANGELUS con novena rollos. Se dará en buenas condiciones. Informe en este periódico. 6-6 Se alquilan los espaciosos locales sites en la planta baja de los números 3 y 5 de la Plaza de Bilbao de esta ciudad.—Razón portería del número 5 (piso 4.º) 446

La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar. Se admiten máquinas usadas a cambio abonando buenos precios. Taller especial para la reparación de toda clase de máquinas de coser, escribir, registradoras, Gramófonos y trabajos concernientes a mecánica fina. Relojería de Hilario Garcia ESTACION 23 VITORIA

“ZURICH,” Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil Fundada en 1872 Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901. Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros. Capital. Francos 10.000.000 Reservas del año 1907. 41.016.388 Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000 Operaciones de esta Compañía Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra toda clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados a terceros con coches, carros y automóviles. Agente para la provincia de Álava Domingo Miguel-San Prudencio 10-Vitoria

BAÑOS DE CUCHO sus aguas curan toda clase de úlceras; enfermedades de la piel y de los huesos.—Temporada de 1.º de Julio a 15 de Septiembre. 20 S

Lo que gusta más a Bebe, lo que está esperando con impaciencia, es la HARINA LACTEADA NESTLÉ el alimento preferido de los niños.

CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS. PAQUETES DE 400 gramos. 14 16 y 24; 1,20, 1,50, 1,75 y 2,50 2.º marca: Chocolate de familia... 480 — 14 y 16 1,50, 1,75 y 2,50 3.º marca: Chocolate económico... 850 — 16 1 y 1,25. Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Fapalpa y San Sebastián.—Cajas de merienda 3 pesetas, con 6 raciones. Descontos desde 60 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con leche, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el empaque. Se hacen taras de un kilo desde 100 paquetes. Al detalle. Principales ultramarinos.

Baños Sulfurosos de Grávalos (Logroño) (Variedad Sulfídrico-nitrogenados) TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio a 15 de Septiembre Médico-Director: Doctor don Miguel Boutheller. Los mejores en España para el tratamiento del herpetismo, escrofulismo, afecciones de naturaleza catarral de los aparatos respiratorio y genito urinario y en general de toda clase de enfermedades de la piel. Los servicios balnearios y de Fonda están dotados con arreglo a los últimos adelantos y a la altura que requieren las exigencias modernas. Viaje a la estación de Alfaro (línea de Castejón a Bilbao) en donde hay coche diario que espera a los trenes de la mañana para llegar a mediodía al Bañeario. Para más detalles y pedidos de agua embotellada y habitaciones dirigirse a Mayoral Hermanos, General Zurbano, 3, Logroño, y durante la temporada en Grávalos. p. 22 A.

RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA DE Victor Iturrioz 2 Cadena y Eleta 2 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados. En venta medallas de escapulario autorizadas por Su Santidad. OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio. Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS», precio 250 pesetas. Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA BETI ORDU ONA

# HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFITOS SALUD, de los señores Climent y Compañía, Tortosa.—De venta en todas las farmacias

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

# COMPANIA COLONIAL

# CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1848

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1—VITORIA  
DESPACHO: Calle de Monseñor Galdos y Elea 6, bajo.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

## PLATA MENESES

Variado surtido para iglesias y oratorios

ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES

vasos y cubiertos de reglamento para colegiales

SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES.

GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS

Cubiertos PLATA MENESES Garantizados

Arreglo, platingo y dorado de objetos usados

Despacho de fábrica: Eldobarría, 7, Bilbao.—Teléfono 397

También eléctricos para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228 a

Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

## Mala Real Inglesa

De Bilbao el 23 de Julio para Montevideo y Buenos Aires el vapor "ALBA"

Precio del pasaje en 3<sup>ª</sup> pesetas 225. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Transatlántica Francesa

El 22 Julio de Santander La Navarre para Habana y Veracruz.

El 27 de Septiembre para los puertos de La Guayra, Pinar del Rio y puertos del interior, etc.

Servicios semanales directos a New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Tunes, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao

Carlos de Maruri, Estación 4

IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a su representante

DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2 VITORIA

# LA ECONOMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES



## Servicio Internacional de VAPORES

de las Compañías Lloyd Royal Hollandais—Mensajerías Marítimas—Pacifique Steam Navigation Company—Zuid American Line—White Star Line y Transatlántica Francesa

SERVICIO DIRECTO a Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas—CINCO SALIDAS MENSUALES de magníficos vapores provistos de Ascensores, luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades a disposición de los señores pasajeros.

causas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.

Para más informes, precios y BILLETES dirigirse a

JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Selana número 7

Para informes y precios de pasajes de Cámara EN VITORIA: CEFERINO POLO

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

# La Invencible Sombrereria de Ramón Boduer

4-Estación-4  
SOMBREROS de paja para caballero desde 2 pesetas  
SOMBREROS Flexibles » » » 3 »  
SOMBREROS armados » » » 6 »  
GORRAS » » » 1 »  
JIPIS de 5<sup>ª</sup> 100 pesetas.  
PANAMAS superiores a 15 pesetas.  
Mejores géneros que yo, nadie

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las picasas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguluz, sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 1.

# Ortiz y Cussó

Pianos de renombre universal  
Unico representante en Alava  
Plaza Nueva 32-E. PEREZ-Plaza Nueva 32

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Vapores Correos Españoles

Linea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Junio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor M. CALVO—Capitán don J. Bonet directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Julio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio López—Capitán D. M. Antich, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Lisón y Golón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Guacoe, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Guayma por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Gona con trasbordo en Guacoe y para Guaná, Curipano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas.—El día 19 de Julio saldrá de Barcelona haciendo hecho las escalas intermedias el vapor FERNANDO PÉ—Capitán D. G. Morales directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, Asia India, Java, Sumatra, China, Japón, Austral, etc.

Linea de Buenos Aires.—El día 23 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor F. de Sarratón—Capitán don J. Castellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Julio saldrá de Barcelona el vapor M. L. VILLAYEBDE—Capitán don R. Pano, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en las tarifas de exportación.—La compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios especiales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Vitruar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensaya, desean hacer los exportadores.

Linea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Gornú el vapor ALFONSO XII—Capitán don Luis Goplana directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Gostadrino y Pañico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

# Alerta todo el mundo!!!

Pelvo regenerador para hacer poner huevos las aves  
3.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.—Gasto insignificante. Dirigirse a su autor (primero en España) Don Antonio Aranjó Droguería General Estación 11-Vitoria.

NOTAS 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse a poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.  
2.º Hágase prospecto y se remitirá gratis.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saenz de Ibarra, Vitoria —En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

# L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre 1908

Capital social ..... Francos 10.000.000

Reservas según balance de 1908 ..... Francos 18.000.000

Primas a recibir ..... Francos 110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 ..... Francos 187.421.480

Primas cobradas durante el año de 1908 ..... Francos 29.317.109 28

Capitalas asegurados en 31 de Diciembre de 1908 ..... Francos 25.825.152.281 00

Bisnestros pagados desde el origen de la Compañía: 883 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbegozo

Buenos Aires 14-1.º Izquierda BILBAO

Dirigirse en Vitoria a don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

# LA CATALANA

Sociedad Española de Seguros contra Incendios a prima fija  
Fundada en 1865  
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. de Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

	Posetas	Cts.
CAPITAL SOCIAL	Suscrito	5.000.000
	Desembolsado	1.500.000
RESERVAS	Estatuaria	1.000.000
	Técnicas de garantía	38
Primas anuales del último ejercicio		2.418.573
Sinistros satisfechos		4.016.388

Domicilio social: Barcelona: Rambla de Catalunya 15 y Corres 624  
Autorizada la Publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911  
Agente general en la provincia de Alava BLAS GOMEZ  
Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.º—Vitoria

# ALMACEN DE MUEBLES

## La Equitativa

Ortiz de Zárate número 1

# Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

## NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

## RAQUITISMO,

recomendando los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tónica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 38, MADRID Se remite folleto á quien lo pida.

# LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las picasas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguluz, sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 1.

# L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre 1908

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908	Francos 18.000.000
Primas a recibir	Francos 110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 Francos 187.421.480

Primas cobradas durante el año de 1908 Francos 29.317.109 28

Capitalas asegurados en 31 de Diciembre de 1908 Francos 25.825.152.281 00

Bisnestros pagados desde el origen de la Compañía: 883 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbegozo

Buenos Aires 14-1.º Izquierda BILBAO

Dirigirse en Vitoria a don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º